

<b>1 Mittente</b>  <b>MAGNA PT BV KG</b> Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		<b>Lettera di vettura internazionale</b>  <b>N 32943</b> Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																									
<b>2 Destinatario</b> <b>Renault</b> <b>Stab. di Oyak Bursa</b> <b>Organize Sanayi Bolgesi PK255</b> <b>TR-16372 Bursa</b> <b>Turquie</b>		<b>16 Trasportatore</b> <b>MARS LOJIS</b> MARS LOJİSTİK ULUSLARARASI TAŞIMACILIK DEĞERLER DAIYIRLIK VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ Karadöğme Mah. Aşağı Sok. B ve A Blok No: 2/B Büyükdere - İST. MARMARA KURUMLARI NÖ: 612 063 8008 <b>IDEM</b>																									
<b>3 Luogo previsto per la consegna</b> <b>Stab. di Oyak Bursa</b> <b>Organize Sanayi Bolgesi PK2</b> <b>TR-16372 Bursa</b> <b>Turquie</b>		<b>17 Trasportatori successivi</b>																									
<b>4 Luogo e data della presa</b> <b>Via dei Ciclamini,4</b> <b>70026 Modugno (Bari)</b> <b>Italia</b>		<b>18 Riserve ed osservazioni del trasportatore</b>																									
<b>6 Contrassegni e numeri</b> <b>5 Documenti allegati</b> <b>Delivery Note Invoice Reference</b> 7283325 LR28UB3E 7283324 LR28VQJO		<b>9 Denominazione merce</b> <b>Gearboxes for car assembly</b> <b>Part Number Quantity Packaging list</b> 320103469R 16 PZ 2 RSA RACK 300 320103469R 168 PZ 21 RSA RACK 300																									
<b>7 Numero dei colli</b> <b>8 Imballaggio</b> <b>23 colli</b>		<b>11 Peso lordo Kg</b> <b>12 Vol. m3</b> <b>1457,6</b> <b>15304,8</b> <b>16762,40 Kg</b>																									
<b>14 Istruzioni per il pagamento del nolo</b> <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		<b>19 convenzioni particolari</b>																									
<b>21 Compilato a</b> <b>Modugno (Bari) - Italia</b>		<b>20 Da pagare per:</b> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Prezzo trasporto</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Prezzo trasporto	Mittente	Valuta	Destinatario	Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
Prezzo trasporto	Mittente	Valuta	Destinatario																								
Abbonamento																											
Saldo																											
Maggiorazioni																											
Supplementi																											
Totale																											
<b>22 Firma e timbro del mittente</b> <b>In nome e per conto del mittente</b>  <b>Via dei Ciclamini,4</b> <b>70026 Modugno (Bari)</b> <b>Partita IVA 04886850728</b>		<b>23 Firma e timbro del trasportatore</b> MARS LOJİSTİK ULUSLARARASI TAŞIMACILIK DEĞERLER DAGITIM VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ Karadöğme Mah. Aşağı Sok. B ve A Blok No: 2/B Büyükdere - İST. MARMARA KURUMLARI NÖ: 612 063 8008 Bilico <b>24/11/2022</b>																									
		<b>24 Merce ricevuta</b> Luogo _____ Data _____ Firma e timbro del destinatario _____																									

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.



Magna PT B.V. & Co. KG

## PACKING LIST

Shipment reference: D328000401

Date: 24/11/2022

RECEIVER OYAK-RENAULT MONTAGE / A. ^, Organize Sanayi Bolgesi / TR-16372  
BURSA - Tuerkiye

DELIVERY NOTE : 7283324; 7283325;

Date 24/11/2022

INVOICE NUMBER: 530097922; 530097923;

Date 24/11/2022

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

### DESCRIPTION OF GOODS

Part Number 2510002415-008; 2510002415-008

Customer Reference : 320103469R; 320103469R

QUANTITY: 184 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 23 pcs

GROSS WEIGHT 16.762,4 Kg

NET WEIGHT 16.222,4 Kg

### PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180kg

Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm

Magna PT B.V. & Co. KG • Firmensitz: Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 • 74199 Unterguppenbach • Deutschland • Kommanditgesellschaft mit Sitz in Unterguppenbach • Amtsgericht Stuttgart HRA 104271 • Persönlich haftende Gesellschafterin: Magna PT Management B.V. mit Satzungssitz in Amsterdam (Handelsregister Niederlande, Firmennr. 05999588) und Verwaltungssitz in Unterguppenbach • Umsatzsteuer-ID-Nr. DE146128877  
Geschäftsführung: Sandro Morandini, Thomas Kleff • www.magna.com



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma  
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS  
Oyak K. Montage  
Organize Sanayi Bolgesi PK255  
16372 BURSA - TUERKIYE  
TÜRKEI

Lieferschein-Nr. / Datum: 7283324 / 24.11.2022  
Bestell-Nr.: 684532  
Bestell-Datum:  
Lieferanten-Nr.: 0025566103  
Auftragsnr. / Datum: 863099 / 21.11.2022  
Auftraggeber: 10006847  
Warenempfänger: 30008097  
01 Serie  
Sachbearbeiter Logistik: D#Oronzo, Giuseppe  
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858-645 / 654

Abladestelle: F03

## Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung  
Bruttogewicht 15.304,800 KG Nettogewicht 11.524,800 KG

238641

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510002415-008 HF-BVA DW5 007 H5H Kundenartikelnummer 320103469RPosition2	168 ST	11.524,800 KG

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS  
16372 BURSA - TUERKIYE

Beleg-Nr. / Datum  
7283324 / 05.12.2022

Seite  
2

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
	Serialnr.: ( 320103469RTBVL1958, 320103469RTBVL1969, 320103469RTBVL196D, 320103469RTCVLA50E, 320103469RTCVLA519, 320103469RTCVLA52D, 320103469RTCVLA554, 320103469RTCVLA561 - 320103469RTCVLA567, 320103469RTCVLA569, 320103469RTCVLA56A - 320103469RTCVLA56F, 320103469RTCVLA570 - 320103469RTCVLA579, 320103469RTCVLA57A - 320103469RTCVLA57F, 320103469RTCVLA580 - 320103469RTCVLA587, 320103469RTCVLA589, 320103469RTCVLA58A - 320103469RTCVLA58F, 320103469RTCVLA590, 320103469RTCVLA591, 320103469RTCVLA594, 320103469RTCVLA596, 320103469RTCVLA598, 320103469RTCVLA599, 320103469RTCVLA59B, 320103469RTCVLA59D - 320103469RTCVLA59F, 320103469RTCVLA5A0, 320103469RTCVLA5A1, 320103469RTCVLA5A3 - 320103469RTCVLA5A6, 320103469RTCVLA5A8, 320103469RTCVLA5A9, 320103469RTCVLA5AA - 320103469RTCVLA5AF, 320103469RTCVLA5B0 - 320103469RTCVLA5B9, 320103469RTCVLA5BA - 320103469RTCVLA5BF, 320103469RTCVLA5C0 - 320103469RTCVLA5C9, 320103469RTCVLA5CA - 320103469RTCVLA5CF, 320103469RTCVLA5D0 - 320103469RTCVLA5D9, 320103469RTCVLA5DA, 320103469RTCVLA5DB, 320103469RTCVLA5DD - 320103469RTCVLA5DF, 320103469RTCVLA5E0 - 320103469RTCVLA5E9, 320103469RTCVLA5EA - 320103469RTCVLA5EF, 320103469RTCVLA5F0 - 320103469RTCVLA5F9, 320103469RTCVLA5FA - 320103469RTCVLA5FC, 320103469RTCVLA5FE, 320103469RTCVLA600, 320103469RTCVLA601, 320103469RTCVLA603 - 320103469RTCVLA605, 320103469RTCVLA607 - 320103469RTCVLA609, 320103469RTCVLA60B - 320103469RTCVLA60F, 320103469RTCVLA610, 320103469RTCVLA611 )	21 ST	3.780 KG
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnummer MFM---1353		

**VERSANDBEDINGUNGEN:** 03 LKW Spedition

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Sitzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS  
16372 BURSA - TUERKIYE

Beleg-Nr. / Datum  
7283324 / 05.12.2022

Seite  
3

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
[www.magna.com](http://www.magna.com)

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL  
FABRIKALARI AS  
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1  
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE  
TÜRKEI

Ship-to address  
Firma  
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS  
Oyak K. Montage  
Organize Sanayi Bolgesi PK255  
16372 BURSA - TUERKIYE  
TÜRKEI

Loading station: F03

## Invoice

Invoice no. / Date: 530097922 / 24.11.2022  
Services rendered: 24.11.2022  
Purch. ord. no.: D328000401  
Purchase Date:  
Supplier's no.: 255661  
Delivery no. / Date: 7283324 / 24.11.2022  
Order no. / Date: 863099 / 21.11.2022  
Supplier Delivery Note: 0007283324  
Customer no.: 10007593  
Consignee: 30008097  
01 Serie  
Our VAT-ID: IT00135049997  
Sales: Gruchet, Nicolas  
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414  
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Currency EUR

### Weights (Gross/Net)

Gross weight 15.304,800 KG Net weight 11.524,800 KG  
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-008		HF-BVA DW5 007 H5H				
	Customer material no. 320103469R Item 2						
		168 PC		1.264,32	EUR	1 PC	212.405,76
	Commodity Code:		87084050				
	Country of origin:		Italy				

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

OYAK RENAULT OTOMOBIL  
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1  
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.  
24.11.2022 / 530097922

Page  
2

Total items			212.405,76
Value Added Tax	0,000	212.405,76	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			212.405,76
Final amount in local currency EUR			212.405,76

Terms of payment: Up to 31.01.2023 without deduction  
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)  
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

\*\*\*\*\*  
Exporter / Sender:  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno (BA)  
Italy

\*\*\*\*\*  
MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari

\*\*\*\*\*

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

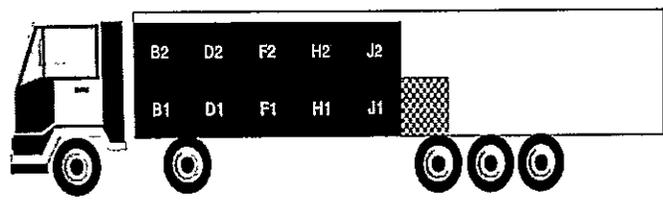
Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

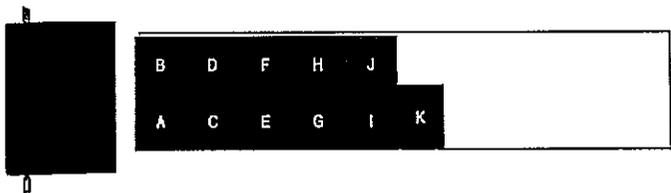
Truck - P334272301

*opak - Prancis*

R

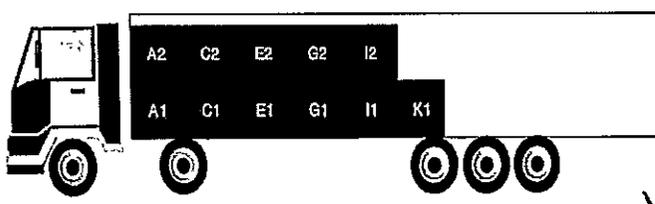


T



*Raw*

L



*+ 2 RACK*  
*24-11-2022*

Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m
2159	2159	2159	2159	2159	2159	1771	577	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Loading Details

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
A1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
A2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
B1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
B2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
C1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
C2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
D1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
D2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
E1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
E2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
F1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
F2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
G1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
G2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
H1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
H2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
I1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
I2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
J1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
J2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
K1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729